

**SAINT NICHOLAS CATHOLIC
CHURCH**
153 WASHINGTON PLACE
PASSAIC, N.J. 07055
June 21, 2020

**WEEKEND MASS-
ES**

Saturday Vigil-Sábado

4:00 P.M.
6:00 P.M. (Spanish)
Sunday-Domingo
10:00 A.M.
12:30 PM (Spanish)

**WEEKDAY MASSES
MISAS EN LA SEMANA**
Monday—Lunes

9:00 A.M.
Tuesday-Friday
(Martes-Viernes)
7:00 P.M. (Spanish)

1st. Friday-1er. Viernes

7:00 P.M. (Spanish)
Thursday-Jueves
7:00 P.M. (Misa-Español)
7:30 P.M. Holy Hour / Hora
Santa

**HOLY DAY MASSES
(Días de Obligación)**

12:00 P.M. (English)

CONFESSIONS-CONFESIONES
Saturday-Sábado

3:00-3:45 or by appointment
with one of the priest-o haciendo
una cita con alguno de los sacer-
dotes.

BAPTISMS-BAUTIZOS

They are celebrated the 1st.
(English) and 3rd. (Spanish)
Saturday of every month at 2
P.M.

For more information, please
contact the parish office.

Son celebrados el 1er (Inglés) y
3er (Español) Sábado de cada
mes a las 2 PM. Para más infor-
mación, por favor llamar a la
oficina.

**MARRIAGES-
MATRIMONIOS**

New regulations state that you
call the office at least one year
in advance of your wedding.

De acuerdo a las reglas nuevas,
se debe llamar a la oficina pa-
rroquial con un año de
anticipación.

**VISIT TO THE SICK
(VISITA A LOS ENFERMOS)**

Please notify the Rectory Of-
fice
in case of illness, infirmity or
hospitalization.
Por favor llámenos a la recto-



Served By:

Fr. Jorge I. Rodriguez, Pastor
Rev. Milton Camargo, Parochial Vicar
Rev. Msgr. Felipe Carvajal, Pastor Emeritus
Deacon Luis Gil Book Keeper
Rosanne Popravak, Organist
Janely Jose, Confirmation Coordinator
Maria Torres, Religious Education Coordinator,
Local Youth Protection
and Safe Environment Coordinator
Megan Davis, Cemetery Director
Gertrudis Montes de Oca, Secretary

Please remember that
our office is now located
at,
63 MONROE ST.
PASSAIC, NJ, 07055

Por favor recuerde que la
oficina ahora se encuen-
tra en la parroquia
de La Asunción de Ma-
ria,
63 MONROE ST.,
PASSAIC, NJ, 07055

Parish Office Hours/
Horario de la Oficina
Monday—Friday /
Lunes—Viernes
8:30 A.M.—12:30 P.M.
1:30 P.M.—5:00 P.M.
Closed / Cerrado
Saturday—Sábados
Sunday—Domingos

PARISH CEMETERY
CEMENTERIO
PARROQUIAL
2 Terrace Avenue
Lodi, NJ,
Phone: (973) 779-7272

**May
God
Bless
You**

**TWELFTH SUNDAY OF ORDINARY TIME
JUNE 21, 2020**



Mass Intentions



Readings for the Week

Saturday, June 20th:

4:00 PM For all Father's

6:00 PM Por todos los padres

Sunday, June 21st:

12:30 PM Por todos los padres

Monday, June 22nd:

9:00 AM Por el pueblo

Tuesday, June 23rd:

7:00 PM Por el pueblo

Wednesday, June 24th:

7:00 PM Por el pueblo

Thursday, June 25th:

7:00 PM Por el pueblo

Friday, June 26th:

7:00 PM Por el pueblo

Saturday, June 27th:

4:00 PM For the people

6:00 PM Por el pueblo

Sunday, June 28th:

12:30 PM Por el pueblo

Monday: Saint Paulinus of Nola
2 Kgs 17:5-8, 13-15a, 18 / Mt 7:1-5

Tuesday: Saints John Fisher
2 Kgs 19:9b-11, 14-21, 31-35a, 36/ Mt 7:6, 12-14

Wednesday: The Nativity of Saint John the Baptist
Is 49:1-6 / Acts 13:22-26/ Lk 1:57-66, 80

Thursday: Blessed Jutta of Thuringia
2 Kgs 24:8-17 / Mt 7:21-29

Friday: Blesses Raymond Lull
2 Kgs 25:1-12/ Mt 8:1-4

Saturday: Saint Cyril of Alexandria
Lam 2:2, 10-14, 18-19 / Mt 8:5-17

Sunday: Thirteenthth Sunday in Ordinary Time
2 Kgs 4:8-11, 14-16a / Rom 6:3-4, 8-11 / Mt 10:37-42

**Prayer of Pope Francis for
Protection and Help**

O Mary,
you always shine on our path
as a sign of salvation and of hope.
We entrust ourselves to you, Health of the
Sick, who at the cross took part in Jesus' pain,
keeping your faith firm.
You...know what we need,
and we are sure you will provide
so that, as in Cana of Galilee,
we may return to joy and to feasting
after this time of trial.
Help us, Mother of Divine Love,
to conform to the will of the Father
and to do as we are told by Jesus,
who has taken upon himself our sufferings
and carried our sorrows to lead us, through
the cross, to the joy of the resurrection.
Amen.

Under your protection, we seek refuge, Holy
Mother of God. Do not disdain the entreaties
of those of us who are in trial, but deliver us
from every danger, O glorious and blessed
Virgin.

Misa en Facebook todos
los domingos a las 12:30
p.m.

Pray for the sick ...

Announcements

In your prayers, please remember our sick brothers and sisters, in particular:

Carol Thomas, Carmela Currier, Carol Dzielak, Ana Estela Marte, Joel Cotzomi, Donald Pannacciulli, Lidia Santos, Ellen Salerno, Marie Chierico, Daisy Abreu, Lisselop Cruz, Monserrat Carvajal, Anne Szalay, Elsa Perez, Ismael Sanchez, Freddy Contreras, Josefa Blanco, Leonor Merino and Rev. Daniel Kelly

The Daily Mass book is now open for the 2020 mass intentions.



The Nativity of St. John the Baptist

John the Baptist spent his adult life preparing the way for Jesus, and proclaiming that “the Kingdom of Heaven is close at hand.” He was born to Zachary and Elizabeth, an elderly married couple. The Angel Gabriel had visited Zachary and told him that his wife would bear a child, even though she was already past the child-bearing age. Elizabeth was Mary’s cousin and Zachary was a priest of the Temple in Jerusalem. As a baby in the womb, John recognized Jesus’ presence in Mary’s womb when Mary visited Elizabeth soon after the Annunciation. Both women were pregnant at the same time. John was probably born at Ain-Karim, which is southwest of Jerusalem. As a young adult, he lived as a hermit in the desert of Judea until about A.D. 27. When he was 30, he began to preach on the banks of the Jordan, calling for repentance and baptizing people in the river waters. When Jesus came to John to be baptized, John recognized Jesus as the Messiah and baptized Him, saying: “It is I who need baptism from you.” John continued to preach after Jesus was baptized, but was imprisoned not long after by Herod Antipas, after he denounced the king’s adulterous marriage with Herodias, wife of his half-brother Philip. John was beheaded at the request of Salome, daughter of Herodias. Many came to know Jesus through John, namely the Apostles Andrew and John.

Prayer to stop the coronavirus

Our Father, we confidently ask that the Covid-19 does no further harm and that this epidemic can be controlled soon and that you return health to those affected and peace where it has reached soon. It welcomes people who have died from this disease, comforts their families. Support and protect healthcare personnel who fight it and inspire and bless those who work to control it. Lord Jesus, doctor of our souls and our bodies, we feel helpless in this situation of international health emergency, but we trust you, give us your peace and health.

**DUODECIMO DOMINGO DE TIEMPO ORDINARIO
21 DE JUNIO DEL 2020**

Lecturas de la Semana

Lunes: San Paulino de Nola
2 Kgs 17: 5-8, 13-15a, 18 / Mt 7: 1-5
Martes: Santos John Fisher
2 Kgs 19: 9b-11, 14-21, 31-35a, 36 / Mt 7: 6, 12-14
Miércoles: La Natividad de San Juan Bautista
Is 49: 1-6 / Hechos 13: 22-26 / Lc 1: 57-66, 80
Jueves: Beato Jutta de Turingia
2 Reyes 24: 8-17 / Mt 7: 21-29
Viernes: Beato Raymond Lull
2 Kgs 25: 1-12 / Mt 8: 1-4
Sábado: San Cirilo de Alejandría
Lam 2: 2, 10-14, 18-19 / Mt 8: 5-17
Domingo: Decimotercer Domingo del Tiempo Ordinario
2 Kgs 4: 8-11, 14-16a / Rom 6: 3-4, 8-11 / Mt 10: 37-42

Anuncios Parroquiales

El libro misas del 2020 ya esta disponible para sus intenciones.

Grupo de oración Luz, Verdad y Vida – se reúne todos los viernes inmediatamente después de la celebración de la misa de 7pm en la capilla. Por favor únase a nosotros para compartir nuestra fe en Cristo.

Legión de María: se reúne en la rectoría todos los domingos a partir de las 10am a rezar el Rosario



La Natividad de San Juan Bautista

Juan el Bautista pasó su vida adulta preparando el camino para Jesús y proclamando que "el Reino de los Cielos está cerca". Nació de Zacarías y Elizabeth, una pareja de ancianos casados. El ángel Gabriel había visitado a Zacarías y le dijo que su esposa tendría un hijo, a pesar de que ya había pasado la edad de procrear. Isabel era prima de María y Zacarías era sacerdote del Templo en Jerusalén. Cuando era un bebé en el seno, John reconoció la presencia de Jesús en el seno de María cuando María visitó a Elizabeth poco después de la Anunciación. Ambas mujeres estaban embarazadas al mismo tiempo. John probablemente nació en Ain-Karim, que está al suroeste de Jerusalén. Cuando era un adulto joven, vivió como ermitaño en el desierto de Judea hasta aproximadamente el año 27 d. C. Cuando tenía 30 años, comenzó a predicar a orillas del Jordán, pidiendo arrepentimiento y bautizando a las personas en las aguas del río. Cuando Jesús vino a Juan para bautizarse, Juan reconoció a Jesús como el Mesías y lo bautizó, diciendo: "Soy yo quien necesito el bautismo de usted". Juan continuó predicando después de que Jesús fue bautizado, pero fue encarcelado poco después por Herodes Antipas, luego de denunciar el matrimonio adúltero del rey con Herodías, esposa de su medio hermano Felipe. John fue decapitado a petición de Salomé, hija de Herodías. Muchos llegaron a conocer a Jesús a través de Juan, a saber, los apóstoles Andrés y Juan.

Dear Parishioners,

Greeting from Our LORD Jesus Christ.

St. Nicholas will now be open to celebrate the Eucharist (Mass). We will begin on June 20th and 21st. However, there are certain restrictions. This applies to weekend masses only.

Restrictions:

1. Only 50 individuals will be allowed to attend each Mass.
2. Social distancing will be observed. You must wear a mask. *Children 2 years and older must wear mask.
3. You must make an appointment and state which Mass you will attend. *This has to be done weekly.
4. The appointment must be made on Thursday by phone. The hours will be from 8:30 am to noon (12:00).
5. You may also make your appointment by email. This will take place Mondays to Thursdays. The hours will be from 8:30 am to noon (12:00).
6. Listed below are the schedule Masses:

Saturdays 4:00 pm English and 6:00 pm Spanish

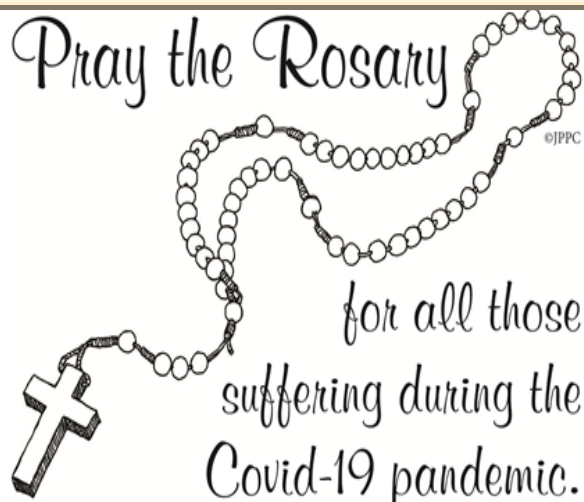
Sundays 12:30 pm Spanish

7. Week day Masses will begin June 16th. If we go over 20 individual, we will celebrate the Mass in the Church.
8. The Mass will also be posted on Facebook.

Thank you for your cooperation. These are the guide lines that have been given to be implemented.

Peace,

Fr. Jorge Rodriguez



HAPPY
Father's Day

Estimados Feligreses,

Saludo de Nuestro Señor Jesucristo.

San Nicolás estará ahora abierto para celebrar la Eucaristía (misa). Comenzaremos el 20 y 21 de junio. Sin embargo, hay ciertas restricciones. Esto se aplica solo a las misas de fin de semana.

Restricciones:

1. Solo 50 personas podrán asistir a cada misa.
2. Se observará el distanciamiento social. Debes usar una máscara.
* Los niños de 2 años y mayores deben usar una máscara.
3. Debe hacer una cita e indicar a qué Misa asistirá.
* Esto tiene que hacerse semanalmente.
4. La cita debe hacerse el jueves por teléfono. El horario será de 8:30 a.m. a 12:00 pm.
5. También puede hacer su cita por correo electrónico. Esto tendrá lugar de lunes a jueves. El horario será de 8:30 a.m. a 12:00 pm.
6. A continuación este será el horario de misa los fines de semana:
Sábados 4:00 pm inglés y 6:00 pm español
Domingos 12:30 pm español
7. Las misas diarias comenzarán el 16 de junio. Si vienen más de 20 personas, celebraremos la Misa en la Iglesia.
8. La misa también se publicará en Facebook.

Gracias por su cooperación. Estas son las pautas que se han dado para ser implementadas.

Paz,

Padre Jorge Rodriguez

Oración para frenar el coronavirus

Padre nuestro, con confianza te pedimos que el Covid-19 no haga más daño y **que pueda controlarse pronto esta epidemia** y que devuelvas pronto la salud a los afectados y la paz a los lugares a donde ha llegado. Acoge a las personas que han fallecido por esta enfermedad, conforta sus familias. **Sostén y protege al personal sanitario que la combate e inspira y bendice a los que trabajan para controlarla.** Señor Jesús, médico de nuestras almas y de nuestros cuerpos, nos sentimos desvalidos en esta situación de emergencia sanitaria internacional, pero confiamos en ti, danos tu paz y la salud.